



Sommernacht in Salurn Salorno sotto le stelle

14. Juli | 14 luglio

ore 18 - 24 Uhr



Studio Cavaliere
Per. Ind. Andrea Cavaliere
Progettazione impianti elettrici - Elektroplanungen
0471 613760 www.cavaliere.bz.it



**SALURN
AKTIV
SALORNO
ATTIVA**



Programm | Programma

- 1 BAR KLAUSE** ✂
Kartoffelpuffer, Bratwurst, Bohnen und Krautsalat
Torte di patate, pasta lucanica, fagioli e cavolo capuccio
- 2 RESTAURANT | RISTORANTE PIZZERIA LA BOT** ✂🎵 (Malegria)
Pizzaverkostung (Vollkorn, Kamut, Schwarz)
Degustazione pizze speciali (integrale, kamut, nera)
- 3 KONDITOREI | PASTICCERIA ALLA FONTANA** ✂
Joghurt mit Waldfrüchten, Schoko-Fruchtspieße, Granite und Süßspeisen
Coppa yogurt fresco con frutti di bosco, spiedini di frutta al cioccolato, granite e dolci
- 4 NOÁL - IL MAZZOLINO** ✂
Brennnesselknödel, Bruschette, Ziegenkäse mit Fruchtsenf, versch. Sirupe, Aperitiv
Canederli all'ortica, bruschette alle erbe, formaggi di capra con mostarde, sciroppi misti, aperitivo
- A HEIZUNGSANLAGEN VON | IMPIANTI TERMOSANITARI DI FELICE AGOSTINI**
Eröffnung
Inaugurazione
- B HERRENSALON | SALONE DA UOMO MARIA ALBERTINI**
Von der Rebe zum Wohlbefinden der Haare von „Barba italiana“
Dalla vigna al benessere dei capelli di „Barba italiana“
- C ANIMA, CENTRO YOGA E AYURVEDA**
Kurze kostenlose Behandlungen
Brevi trattamenti dimostrativi gratuiti
- 5 RESTAURANT | RISTORANTE XU XING (ROSSLAUHFHOF)** ✂
Sushi und Sashimi mit Fisch und Gemüse
Sushi e Sashimi misti con pesce e verdure
- 6 RESTAURANT | RISTORANTE JOLLY** ✂🎵 (Going Nowhere)
Sommernachtsgenüsse: Garnelen-, Tintenfisch- und Oktopussalat, Rindstartar
Sapori d'estate: insalata di gamberi, seppie e polipo, tartare di manzo
- 7 WINE BAR ZUR ROSE** ✂🎵 (Going Nowhere)
Gönn dir eine Pause: Aperitif mit lokalem Wein und Sekt, Südtiroler Sangria
Concediti una pausa: aperitivo con vini e spumanti locali, sangria altoatesina
- 8 KONSUMVEREIN SALURN | FAMIGLIA COOPERATIVA** ✂
Verkostung Felicetti Nudeln mit Fior Fiore Coop; 20% Ermäßigung Eisenwahrenhandlung/Liberty
Degustazione di prodotti pasta Felicetti condita con Fior Fiore Coop; 20% sconto fermenta/liberty
- 9 BAR SCHWARZ ADLER | AQUILA NERA** ✂
Plent mit Moschuspolyp und Beilage
Polenta con moscardini e contorno
- D JUGENDTREFF | GRUPPO GIOVANI**
Slow Made - Produkte von Jugendlichen aus Recyclingmaterial
Laboratorio Slow Made - prodotti di cucito, di riciclo e di legno realizzati da ragazzi e ragazze
- E VEREIN EISENBAHNMODELLE TRENTINO-SÜDTIROL | ASSOCIAZIONE FERRAMATORI TRENTINO ALTO ADIGE** ✂✂
Ausstellung Eisenbahnmodelle, Zeichnungen für Kinder
Esposizione di modellismo ferroviario, disegni per bambini
- 10 BAR MORANDINI** ✂
Aperitiv und verschiedene Häppchen
Aperitivo e stuzzichini vari
- 11 TABAKTRAFIK | TABACCHINO SCHGRAFFER** ✂
Pommes frites
Patatine fritte
- 12 SV SALURN | USD SALORNO** ✂🎵 (Halfquartetttrio)
Strauben, versch. Hamburger und Getränke
Strauben, Hamburger farciti e bevande
- 13 ENOGALLO ENOTECA | ÖNOTHEK, OFFICINA DEL GUSTO | GENUSS WERKSTATT** ✂
Wein, Sekt, Bier, Cocktails und Fingerfood
Vino, spumante, birra, cocktails e fingerfood
- F SALONE MARZIA**
Abend der offenen Tür
Serata porte aperte
- 14 BROOMBALL GEIER SALURN/SALORNO** ✂👤
Gebackener Fisch
Frittura di pesce
- 15 LA ZAGARA FRUTTA**
Gemüse, Obst und Spezialitäten aus Sizilien; frischgepresste Säfte
Verdura, frutta e specialità dalla Sicilia; centrifuge
- G FEUERWEHR | VIGILI DEL FUOCO** 👤
Infostand
Stand informativo
- 16 BAR SALURN/SALORNO HEINI** ✂🎵 (Skid Bob, Rock anni 80)
Spareribs mit Beilage, zweierlei hausgemachte Schlutzer und hausgemachtes Eis
Spareribs con contorni, bis di Schlutzer e gelato artigianale
- H GEMEINDEBIBLIOTHEK | BIBLIOTECA** 📖
Lesen von 18 bis 22 Uhr
Leggere dalle ore 18 alle ore 22
- I MUSEUM „ABENTEUER HADERBURG“ | MUSEO “SCOPRIRE HADERBURG”**
Von 18 bis 22 Uhr
Dalle ore 18 alle ore 22



Musik
musica



Gastronomie
gastronomia



Kinderanimation
animazione per bambini